

JTC1/SC2/WG2 N4722
2016-04-21

Universal Multiple-Octet Coded Character Set
International Organization for Standardization
Organisation Internationale de Normalisation
Международная организация по стандартизации

Doc Type: Working Group Document
Title: Preliminary proposal to define 357 variation sequences for Tangut ideographs
Source: Andrew West
Status: Individual Contribution
Action: For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC
Date: 2016-04-21

1. Introduction

This is a preliminary proposal to define 357 standardized variation sequences for 178 Tangut ideographs. These variation sequences are intended to represent glyph differences in Tangut ideographs in primary Tangut sources. These are mostly minor (but significant) glyph differences, such as the presence or absence of a particular stroke, difference in stroke type (e.g. dot vs. horizontal line), whether a stroke overshoots or undershoots an adjacent component or not, and whether a component terminates with a vertical line or whether it terminates with a turn and an upwards flick.

The Tangut repertoire encoded in Unicode v. 9.0 includes a number of glyph variants, but a decision was made at the Tangut encoding conference at Beijing in December 2013 to only encode those glyph variants that are given separate entries in the major source dictionaries (see WG2 N4522 sections 5.2.1 and 6). An important study of Tangut orthography is Han Xiaomang's 2004 analysis of Tangut characters, which includes 132 variant forms that were excluded from encoding. The current document proposes to define variation sequences for the 132 variant forms in Han Xiaomang 2004, as well as one variant character from Kychanov's 2004 Tangut dictionary, four variant characters from the 1997 edition of Li Fanwen's Tangut-Chinese dictionary which were unified with the regular character in the Tangut encoding proposal, and two variant characters given in notes to the 2008 edition of Li Fanwen's Tangut-Chinese dictionary. In addition, variation sequences are proposed for a small number of variant forms that are attested in original Tangut texts and inscriptions (mostly important printed texts), but which were overlooked by Han Xiaomang.

There are also a very large number of misinterpreted, mistaken or miswritten glyph forms for encoded Tangut characters in works of modern scholarship, and there is an argument for defining standardized variation sequences for such mistaken character forms to enable discussion and commentary of them in Tangut scholarship. However, no such variants are included in this proposal.

For each base character that has one or more variants, VS1 (FE00) is used to define the standard glyph form given in the ISO/IEC 10646 and Unicode code charts, and VS2 (FE01) onwards are used to define variant forms.

The proposed variation sequences are listed in Table 1, where the last column gives the figure which shows evidence for the variant. The table lists variation sequences for 178 Tangut ideographs, in total 357 variation sequences: 178 with VS1, 178 with VS2, and one with VS3 (for 187C8).

As Tangut ideographs have algorithmic names, and it is not easy to describe variants without recourse to ideographic description sequences, it is suggested that the description of variant appearance for each standardized variant should simply be given as “Variant form 1” for VS1, “Variant form 2” for VS2, “Variant form 3” for VS3, etc.

Table 1: Proposed Variation Sequences

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
1700F	FE00	𠄎	𠄎 一 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
1700F	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 一 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Homophones Mixed Characters</i>	Fig. 164 Fig. 165
1708D	FE00	𠄎	𠄎 𠄎		
1708D	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0116	Fig. 1
17093	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
17093	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	<i>Mixed Characters</i>	Fig. 172
170F0	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
170F0	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Pearl in the Palm</i>	Fig. 175
17103	FE00	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎		
17103	FE01	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #6009	Fig. 126
17104	FE00	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17104	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0473	Fig. 10
1710E	FE00	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎		
1710E	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0253	Fig. 2
17118	FE00	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17118	FE01	𠄎	𠄎 = 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #6014	Fig. 127
17155	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 一 𠄎		
17155	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 一 𠄎	HXM2004 Glyph #0317	Fig. 3
17161	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17161	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	LFW1997 #1981	Fig. 137
17186	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17186	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0366	Fig. 4

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
171A6	FE00	𣶒	𣶒 川 𠄎 𠄎		
171A6	FE01	𣶒	𣶒 川 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0400	Fig. 5
171AD	FE00	𣶑	𣶑 川 彡 彡		
171AD	FE01	𣶑	𣶑 川 彡 彡	HXM2004 Glyph #0408	Fig. 6
171BD	FE00	𣶑	𣶑 川 日 一 𠄎		
171BD	FE01	𣶑	𣶑 川 日 一 日 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0426	Fig. 7
171CF	FE00	𣶑	日 一 𣶑 彡 彡		
171CF	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 彡	<i>Homophones</i>	Fig. 158
171E5	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
171E5	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0462	Fig. 8
171EA	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
171EA	FE01	𣶑	日 一 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0470	Fig. 9
171F7	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 彡		
171F7	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 彡	HXM2004 Glyph #0485	Fig. 11
171F8	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
171F8	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	<i>Homophones</i>	Fig. 159
171FC	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
171FC	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0492	Fig. 12
171FF	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
171FF	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0497	Fig. 13
1720C	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
1720C	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0511	Fig. 14
17212	FE00	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎		
17212	FE01	𣶑	日 𠄎 𣶑 彡 𠄎	HXM2004 Glyph #0518	Fig. 15

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17213	FE00	𦉑	𦉑 𦉑 𦉑 𦉑 𦉑		
17213	FE01	𦉑	𦉑 𦉑 𦉑 𦉑 𦉑 𦉑 一 𦉑	Homophones (see WG2 N4588 §4.2)	Fig. 142
17214	FE00	𦉒	𦉒 𦉒 𦉒 𦉒		
17214	FE01	𦉒	𦉒 𦉒 𦉒 𦉒	HXM2004 Glyph #0521	Fig. 16
1721B	FE00	𦉓	𦉓 𦉓 𦉓 𦉓		
1721B	FE01	𦉓	𦉓 𦉓 𦉓 𦉓	HXM2004 Glyph #0527	Fig. 17
1721F	FE00	𦉔	𦉔 𦉔 𦉔 𦉔		
1721F	FE01	𦉔	𦉔 𦉔 𦉔 𦉔	HXM2004 Glyph #0532	Fig. 18
17223	FE00	𦉕	𦉕 𦉕 𦉕 𦉕		
17223	FE01	𦉕	𦉕 𦉕 𦉕 𦉕	HXM2004 Glyph #0537	Fig. 19
17224	FE00	𦉖	𦉖 𦉖 𦉖 𦉖		
17224	FE01	𦉖	𦉖 𦉖 𦉖 𦉖	HXM2004 Glyph #0539	Fig. 20
17228	FE00	𦉗	𦉗 𦉗 𦉗 𦉗		
17228	FE01	𦉗	𦉗 𦉗 𦉗 𦉗	HXM2004 Glyph #0544	Fig. 21
17241	FE00	𦉘	𦉘 𦉘 𦉘		
17241	FE01	𦉘	𦉘 𦉘 𦉘	HXM2004 Glyph #0595	Fig. 22
172BD	FE00	𦉙	𦉙 𦉙 𦉙 𦉙		
172BD	FE01	𦉙	𦉙 𦉙 𦉙 𦉙 𦉙 𦉙	HXM2004 Glyph #0671	Fig. 23
172EE	FE00	𦉚	𦉚 𦉚 𦉚 𦉚		
172EE	FE01	𦉚	𦉚 𦉚 𦉚 𦉚	HXM2004 Glyph #0717	Fig. 24
172F6	FE00	𦉛	𦉛 𦉛 𦉛 𦉛		
172F6	FE01	𦉛	𦉛 𦉛 𦉛 𦉛	HXM2004 Glyph #6022	Fig. 128
17311	FE00	𦉜	𦉜 𦉜 𦉜 𦉜 𦉜		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17311	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #6026	Fig. 129
1733C	FE00	𠄎	𠄎 干 𠄎 𠄎		
1733C	FE01	𠄎	𠄎 干 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0787	Fig. 25
17370	FE00	𠄎	𠄎 才 𠄎 𠄎		
17370	FE01	𠄎	𠄎 才 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0838	Fig. 26
17382	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17382	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0857	Fig. 27
173C3	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
173C3	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Homophones</i>	Fig. 154
173C4	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
173C4	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0920	Fig. 28
173C9	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
173C9	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0926	Fig. 29
173D3	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
173D3	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #0931	Fig. 30
17442	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17442	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1034	Fig. 31
17452	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17452	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1049	Fig. 32
174A9	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
174A9	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1134	Fig. 33
174B0	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
174B0	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1140 LFW2008 #4932 Note	Fig. 34 Fig. 135
174DC	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
174DC	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #1186	Fig. 35
174E1	FE00	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈		
174E1	FE01	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #1192	Fig. 36
1754E	FE00	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉		
1754E	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉	HXM2004 Glyph #1297	Fig. 37
17570	FE00	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊		
17570	FE01	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊	HXM2004 Glyph #1331	Fig. 38
175AA	FE00	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋		
175AA	FE01	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋	HXM2004 Glyph #1389	Fig. 39
175F6	FE00	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌		
175F6	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌	LFW1997 #1667	Fig. 138
1762B	FE00	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍 𪗍 𪗍 𪗍		
1762B	FE01	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍 𪗍 𪗍 𪗍	HXM2004 Glyph #1481	Fig. 40
17671	FE00	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎 𪗎 𪗎 𪗎		
17671	FE01	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎 𪗎 𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #1549	Fig. 41
176AD	FE00	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏		
176AD	FE01	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏	HXM2004 Glyph #1609	Fig. 42
176B8	FE00	𪗐	𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐		
176B8	FE01	𪗐	𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐	HXM2004 Glyph #1623	Fig. 43
176BF	FE00	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑		
176BF	FE01	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑	HXM2004 Glyph #1629	Fig. 44
176CA	FE00	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒		
176CA	FE01	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒	Homophones	Fig. 161
176E4	FE00	𪗓	𪗓 𪗓 𪗓 𪗓 𪗓 𪗓		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
176E4	FE01	葳	𠄎卍 𠄎𠄎一 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Homophones Proverbs</i>	Fig. 168 Fig. 169
17712	FE00	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17712	FE01		𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Homophones</i>	Fig. 160
1773E	FE00	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
1773E	FE01	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1753	Fig. 45
177AF	FE00	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
177AF	FE01	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1883	Fig. 47
177BB	FE00	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎		
177BB	FE01	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1881	Fig. 46
177D4	FE00	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎		
177D4	FE01	薺	𠄎卍 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1908	Fig. 48
177E4	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
177E4	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	<i>Dissected Rhymes of the Five Sounds</i>	Fig. 181
177EA	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
177EA	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1920	Fig. 49
177EE	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
177EE	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #1925	Fig. 50
17850	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
17850	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2021	Fig. 51
17886	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
17886	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 (𠄎)	LFW1997 #2840	Fig. 139
17890	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎		
17890	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2092	Fig. 52

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17891	FE00	徠	𠄎 𠄎 耂		
17891	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 耂	HXM2004 Glyph #2094	Fig. 53
17892	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎		
17892	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2096	Fig. 54
17893	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎 一 𠄎 𠄎		
17893	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 一 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2098	Fig. 55
17894	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎		
17894	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2100	Fig. 56
17897	FE00	徠	𠄎 𠄎 干 𠄎		
17897	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 干 𠄎	HXM2004 Glyph #2105	Fig. 57
178A3	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
178A3	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2123	Fig. 58
17916	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17916	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2299	Fig. 59
1794D	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎		
1794D	FE01	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 一 𠄎	<i>Homophones (see WG2 N4588 §4.2)</i>	Fig. 144
17961	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎		
17961	FE01	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	<i>Grains of Gold</i>	Fig. 179
17980	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17980	FE01	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 干	<i>Stele of Sulaiman</i>	Fig. 184
17982	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎		
17982	FE01	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2339	Fig. 60
179DA	FE00	徠	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
179DA	FE01	𧯏	𧯏 𧯏 𧯏 𧯏 𧯏	HXM2004 Glyph #2510	Fig. 64
179F2	FE00	𧯐	𧯐 𧯐 𧯐 = 𧯐 𧯐 𧯐		
179F2	FE01	𧯐	𧯐 𧯐 𧯐 = 𧯐 𧯐 𧯐	<i>Homophones</i>	Fig. 156
179F7	FE00	𧯑	𧯑 𧯑 𧯑		
179F7	FE01	𧯑	𧯑 𧯑 𧯑	HXM2004 Glyph #2453	Fig. 61
17A07	FE00	𧯒	𧯒 𧯒 𧯒		
17A07	FE01	𧯒	𧯒 𧯒 𧯒 𧯒 𧯒	HXM2004 Glyph #2471	Fig. 62
17A0C	FE00	𧯓	𧯓 𧯓 𧯓 𧯓		
17A0C	FE01	𧯓	𧯓 𧯓 𧯓 𧯓	HXM2004 Glyph #2477	Fig. 63
17A20	FE00	𧯔	𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔		
17A20	FE01	𧯔	𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 𧯔 · · 𧯔	Kychanov2006 #4068	Fig. 141
17A35	FE00	𧯕	𧯕 𧯕 𧯕 𧯕		
17A35	FE01	𧯕	𧯕 𧯕 𧯕 𧯕	<i>Grains of Gold</i>	Fig. 178
17A36	FE00	𧯖	𧯖 𧯖 𧯖 𧯖 𧯖		
17A36	FE01	𧯖	𧯖 𧯖 𧯖 𧯖 𧯖	HXM2004 Glyph #2519	Fig. 65
17A79	FE00	𧯗	𧯗 𧯗 𧯗 𧯗 𧯗		
17A79	FE01	𧯗	𧯗 𧯗 𧯗 𧯗 𧯗	<i>Homophones</i>	Fig. 155
17A83	FE00	𧯘	𧯘 𧯘 𧯘		
17A83	FE01	𧯘	𧯘 𧯘 𧯘	<i>Pearl in the Palm</i>	Fig. 177
17B0B	FE00	𧯙	𧯙 𧯙 𧯙		
17B0B	FE01	𧯙	𧯙 𧯙 𧯙 𧯙 𧯙	HXM2004 Glyph #2725	Fig. 66
17B45	FE00	𧯚	𧯚 𧯚 𧯚		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17B45	FE01	儵	𠄎介 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #2748	Fig. 67
17B4F	FE00	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		
17B4F	FE01	𠄎	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎	HXM2004 Glyph #2792	Fig. 68
17BC9	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17BC9	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	<i>Homophones Mixed Characters</i>	Fig. 162 Fig. 163
17BD8	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17BD8	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #2932	Fig. 69
17BF0	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17BF0	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #2978	Fig. 70
17C6F	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17C6F	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #3100	Fig. 71
17CAB	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17CAB	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #3160	Fig. 72
17D0B	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17D0B	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	<i>Homophones (see WG2 N4588 §4.1)</i>	Fig. 147
17D11	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17D11	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #3255 LFW2008 #3400 Note	Fig. 73 Fig. 134
17D44	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17D44	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #3306	Fig. 74
17D90	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17D90	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎	LFW2008 #1232 Note	Fig. 133
17DA1	FE00	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎		
17DA1	FE01	𠄎	𠄎𠄎 𠄎𠄎 𠄎𠄎	HXM2004 Glyph #3409	Fig. 75

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17DC8	FE00	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇		
17DC8	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #3446	Fig. 76
17E2D	FE00	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈		
17E2D	FE01	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #3534	Fig. 77
17E5B	FE00	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉		
17E5B	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉	HXM2004 Glyph #3580	Fig. 78
17E62	FE00	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊		
17E62	FE01	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊	<i>Homophones (see WG2 N4588 §4.2)</i>	Fig. 143
17E65	FE00	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋		
17E65	FE01	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋	HXM2004 Glyph #3589	Fig. 79
17E87	FE00	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌		
17E87	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌	HXM2004 Glyph #3623	Fig. 80
17E88	FE00	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍		
17E88	FE01	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍	HXM2004 Glyph #3625	Fig. 81
17E8A	FE00	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎		
17E8A	FE01	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #3628	Fig. 82
17E8D	FE00	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏		
17E8D	FE01	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏	HXM2004 Glyph #3632	Fig. 83
17E91	FE00	𪗐	𪗐 𪗐 𪗐		
17E91	FE01	𪗐	𪗐(𪗐) 𪗐	LFW1997 #2350	Fig. 140
17EC3	FE00	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑		
17EC3	FE01	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑	HXM2004 Glyph #6051	Fig. 130
17EEA	FE00	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒		
17EEA	FE01	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒 𪗒	HXM2004 Glyph #3716	Fig. 84

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
17F85	FE00	𧯛	𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛		
17F85	FE01	𧯛	𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛	HXM2004 Glyph #3860	Fig. 85
17FA9	FE00	𧯜	𧯜 𧯜 𧯜 𧯜		
17FA9	FE01	𧯜	𧯜 𧯜 𧯜 𧯜	<i>Homophones</i> (see WG2 N4588 §4.1)	Fig. 148
17FCC	FE00	𧯝	𧯝 𧯝 𧯝 𧯝		
17FCC	FE01	𧯝	𧯝 𧯝 𧯝 𧯝	HXM2004 Glyph #3941	Fig. 86
17FCD	FE00	𧯞	𧯞 𧯞 𧯞 𧯞		
17FCD	FE01	𧯞	𧯞 𧯞 𧯞 𧯞	<i>Homophones</i>	Fig. 153
18071	FE00	𧯟	𧯟 𧯟 𧯟 𧯟		
18071	FE01	𧯟	𧯟 𧯟 𧯟 𧯟 𧯟 𧯟 𧯟	<i>Homophones</i> (see WG2 N4588 §4.2)	Fig. 145
180B1	FE00	𧯠	𧯠 𧯠 𧯠		
180B1	FE01	𧯠	𧯠 𧯠 𧯠	HXM2004 Glyph #4179	Fig. 87
180DF	FE00	𧯡	𧯡 𧯡 𧯡		
180DF	FE01	𧯡	𧯡 𧯡 𧯡 𧯡	<i>Homophones</i> (see WG2 N4588 §4.1)	Fig. 149
18123	FE00	𧯢	𧯢 𧯢 𧯢 𧯢		
18123	FE01	𧯢	𧯢 𧯢 𧯢 𧯢	HXM2004 Glyph #4275	Fig. 88
1812A	FE00	𧯣	𧯣 𧯣 𧯣		
1812A	FE01	𧯣	𧯣 𧯣 𧯣	HXM2004 Glyph #4283	Fig. 89
1816E	FE00	𧯤	𧯤 𧯤 𧯤 𧯤 𧯤 𧯤		
1816E	FE01	𧯤	𧯤 𧯤 𧯤 𧯤 𧯤 𧯤	HXM2004 Glyph #4343	Fig. 90
1816F	FE00	𧯥	𧯥 𧯥 𧯥 𧯥		
1816F	FE01	𧯥	𧯥 𧯥 𧯥 𧯥	HXM2004 Glyph #4345	Fig. 91
1817C	FE00	𧯦	𧯦 𧯦 𧯦 𧯦		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
1817C	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #6057	Fig. 131
18199	FE00	𪗈	𪗈 𪗈		
18199	FE01	𪗈	𪗈 𪗈	<i>Homophones</i>	Fig. 150
1819A	FE00	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉		
1819A	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉	<i>Homophones</i>	Fig. 151
181B2	FE00	𪗊	𪗊 𪗊		
181B2	FE01	𪗊	𪗊 𪗊	<i>Homophones Mixed Characters</i>	Fig. 166 Fig. 167
181C0	FE00	𪗋	𪗋 𪗋		
181C0	FE01	𪗋	𪗋 𪗋	HXM2004 Glyph #4423	Fig. 92
18207	FE00	𪗌	𪗌 𪗌		
18207	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌 𪗌	HXM2004 Glyph #4494	Fig. 93
18211	FE00	𪗍	𪗍 𪗍		
18211	FE01	𪗍	𪗍 𪗍	HXM2004 Glyph #4506	Fig. 94
18222	FE00	𪗎	𪗎 𪗎		
18222	FE01	𪗎	𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #4524	Fig. 95
182C6	FE00	𪗏	𪗏 𪗏		
182C6	FE01	𪗏	𪗏 𪗏	<i>Dissected Rhymes of the Five Sounds</i>	Fig. 183
182C7	FE00	𪗐	𪗐 𪗐		
182C7	FE01	𪗐	𪗐 𪗐	<i>Dissected Rhymes of the Five Sounds</i>	Fig. 183
182F6	FE00	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑		
182F6	FE01	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑	LFW2008 #5580 Note	Fig. 136
18319	FE00	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒		
18319	FE01	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒	<i>Grains of Gold</i>	Fig. 180

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
18320	FE00	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇		
18320	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #5902	Fig. 119
183BA	FE00	𪗈	𪗈 𪗈		
183BA	FE01	𪗈	𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #4867	Fig. 96
183D0	FE00	𪗉	𪗉 𪗉		
183D0	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉	Mixed Characters	Fig. 173
18432	FE00	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊		
18432	FE01	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊	HXM2004 Glyph #4983	Fig. 97
1843A	FE00	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋 𪗋		
1843A	FE01	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋 𪗋	Homophones (see WG2 N4588 §4.2)	Fig. 146
1844E	FE00	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌		
1844E	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌 𪗌	HXM2004 Glyph #6065	Fig. 132
18460	FE00	𪗍	𪗍 𪗍		
18460	FE01	𪗍	𪗍 𪗍	Mixed Characters	Fig. 170
18466	FE00	𪗎	𪗎 𪗎		
18466	FE01	𪗎	𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #5049	Fig. 98
18467	FE00	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏		
18467	FE01	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏	HXM2004 Glyph #5051	Fig. 99
18468	FE00	𪗐	𪗐 𪗐		
18468	FE01	𪗐	𪗐 𪗐	HXM2004 Glyph #5053	Fig. 100
1847B	FE00	𪗑	𪗑 𪗑		
1847B	FE01	𪗑	𪗑 𪗑	HXM2004 Glyph #5072	Fig. 101
1847F	FE00	𪗒	𪗒 𪗒		
1847F	FE01	𪗒	𪗒 𪗒	HXM2004 Glyph #5077	Fig. 102

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
1848C	FE00	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇		
1848C	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	Mixed Characters	Fig. 171
18528	FE00	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈		
18528	FE01	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #5242	Fig. 103
18529	FE00	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉		
18529	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉	HXM2004 Glyph #5244	Fig. 104
18539	FE00	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊		
18539	FE01	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊 𪗊	HXM2004 Glyph #5295	Fig. 105
18540	FE00	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋		
18540	FE01	𪗋	𪗋 𪗋 𪗋	HXM2004 Glyph #5304	Fig. 106
1856F	FE00	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌		
1856F	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌	HXM2004 Glyph #5371	Fig. 107
18573	FE00	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍		
18573	FE01	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍	HXM2004 Glyph #5376	Fig. 108
185C2	FE00	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎 𪗎		
185C2	FE01	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #5432	Fig. 109
1864F	FE00	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏		
1864F	FE01	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏 𪗏	Mixed Characters	Fig. 174
18669	FE00	𪗐	𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐		
18669	FE01	𪗐	𪗐 𪗐 𪗐 𪗐 𪗐	HXM2004 Glyph #5594	Fig. 110
1867A	FE00	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑		
1867A	FE01	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑 𪗑 𪗑	HXM2004 Glyph #5613	Fig. 111
1867D	FE00	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒		

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
1867D	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #5618	Fig. 112
1868F	FE00	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈		
1868F	FE01	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #5633	Fig. 113
18696	FE00	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉		
18696	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉	HXM2004 Glyph #5641	Fig. 114
186B7	FE00	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊		
186B7	FE01	𪗊	𪗊 𪗊 𪗊	<i>Homophones</i>	Fig. 157
186BB	FE00	𪗋	𪗋 𪗋		
186BB	FE01	𪗋	𪗋 𪗋	HXM2004 Glyph #5672	Fig. 115
1872E	FE00	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌		
1872E	FE01	𪗌	𪗌 𪗌 𪗌	<i>Homophones</i>	Fig. 152
1875C	FE00	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍		
1875C	FE01	𪗍	𪗍 𪗍 𪗍 𪗍 𪗍	HXM2004 Glyph #5824	Fig. 116
18779	FE00	𪗎	𪗎 𪗎		
18779	FE01	𪗎	𪗎 𪗎 𪗎 𪗎	HXM2004 Glyph #5866	Fig. 117
1877A	FE00	𪗏	𪗏 𪗏		
1877A	FE01	𪗏	𪗏 𪗏 𪗏 𪗏	HXM2004 Glyph #5868	Fig. 118
187A8	FE00	𪗐	𪗐 𪗐		
187A8	FE01	𪗐	𪗐 𪗐	<i>Wǔyīn qiēyùn</i>	Fig. 182
187C7	FE00	𪗑	𪗑 𪗑		
187C7	FE01	𪗑	𪗑 𪗑 𪗑	HXM2004 Glyph #5941	Fig. 120
187C8	FE00	𪗒	𪗒 𪗒		
187C8	FE01	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒	HXM2004 Glyph #5943	Fig. 121
187C8	FE02	𪗒	𪗒 𪗒 𪗒 𪗒	<i>Pearl in the Palm</i>	Fig. 176

Base	VS	Glyph	IDS	Source	Fig.
187C9	FE00	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇		
187C9	FE01	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	HXM2004 Glyph #5945	Fig. 122
187CA	FE00	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈		
187CA	FE01	𪗈	𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈 𪗈	HXM2004 Glyph #5947	Fig. 123
187D6	FE00	𪗉	𪗉 𪗉		
187D6	FE01	𪗉	𪗉 𪗉 𪗉 𪗉 𪗉	HXM2004 Glyph #5959	Fig. 124
187DD	FE00	𪗊	𪗊 𪗊		
187DD	FE01	𪗊	𪗊 𪗊	HXM2004 Glyph #5967	Fig. 125

2. Figures

Fig. 1: Han Xiaomang 2004 p. 20

0115	𧇗	同音 _甲 54B17, * 文海 _甲 ③11. 131(错)	1893	1231	注⑥	𧇗	0110
0116	𧇗	同音 _乙 19B22(小), 同音 _乙 20A66(小), 文海 _甲 ③04. 1710, 同义 _甲 2426. 02					

Fig. 2: Han Xiaomang 2004 p. 27

0252	𧇗	同音 _甲 52B61, 同音 _乙 53A36, 文海 _甲 ① 10. 252, 杂字 _乙 16A1, 同义 _甲 1021. 04, 碎金 05A6	0142	0053	注⑧	𧇗	0245
0253	𧇗	文海 _乙 ②85. 404					

Fig. 3: Han Xiaomang 2004 p. 30

0316	𧇗	同音 _甲 55A56, 同义 _甲 1617. 07	1949	1359	注⑩	𧇗	0306
0317	𧇗	文海 _乙 ②67. 301, 切韵 _甲 13B3					

Fig. 4: Han Xiaomang 2004 p. 33

0365	𧇗	* 文海 _甲 ①51. 143, 文海 _甲 ①32. 163, 文海 _甲 ①51. 143, 文海 _甲 ①57. 252, 文海 _甲 ①61. 161, 文海 _乙 ①32. 607, 切韵 _甲 28B3			注⑫	𧇗	0354
0366	𧇗	同音 _甲 26B27, 同音 _乙 27A57, 同义 _甲 3214. 06, 切韵 _戊 11B3	2903	1357	讹体		

Fig. 5: Han Xiaomang 2004 p. 35

0399	𧇗	同音 _甲 17A71, 同音 _乙 18A35, * 文海 _甲 ①17. 131, 同义 _甲 1625. 12	2395	1459	注⑬	𧇗	0387
0400	𧇗	文海 _乙 ①14. 606					

Fig. 6: Han Xiaomang 2004 p. 35

0407	𧇗	同音 _乙 38A64, 文海 _甲 ③03. 2302, 同义 _甲 1912. 10	2356	1436	注⑭	𧇗	0394
0408	𧇗	* 文海 _甲 ③07. 241					

Fig. 7: Han Xiaomang 2004 p. 36

0425	𧇗	同音 _甲 39A23, * 文海 _甲 ①35. 162, 同义 _甲 2426. 03	2552	1418	注⑯	𧇗	0410
0426	𧇗	同音 _乙 39B14, 文海 _乙 ①23. 507					

Fig. 8: Han Xiaomang 2004 p. 38

0461	薏	同音 _甲 45A66, 同音 _乙 45B62, 文海 _甲 ③ 11. 211, 同义 _甲 2913.02	1159	4692	注⑩	薏	0444
0462	薏	文海 _乙 ②92. 404					

Fig. 9: Han Xiaomang 2004 p. 38

0469	薏	同音 _甲 15B13, 同音 _乙 16A68, 文海 _甲 ③ 04. 132, 同义 _甲 0322.02	1144	4556	注⑩	薏	0451
0470	薏	文海 _乙 ②85. 310					

Fig. 10: Han Xiaomang 2004 p. 39

0471	薏	同音 _甲 15B12, 同音 _乙 16A64, 文海 _甲 ①89. 172, 文海 _乙 ② 85. 306, 掌中珠 _甲 216	1147	4561	注⑩	薏	0452
0472	薏	文海 _甲 ①82. 132	0064				
0473	薏	文海 _乙 ②85. 306					
0474	薏	文海 _甲 ③15. 131, 同义 _甲 1724. 13, 掌中珠 _甲 303	3832				

Fig. 11: Han Xiaomang 2004 p. 39

0484	薏	同音 _甲 21B36, 同音 _乙 22B18, 文海 _甲 ①07. 241, * 合编 _甲 08. 082, 同义 _甲 1223. 03	1146	4706	注⑩	薏	0462
0485	薏	文海 _乙 ②84. 307					

Fig. 12: Han Xiaomang 2004 p. 40

0491	薏	同音 _甲 26B64, 同音 _乙 29B15, 文海 _甲 ①84. 241, 掌中珠 _甲 164, 杂字 _乙 10A6, 同义 _甲 2714. 06	1189	4540	注⑩	薏	0467
0492	薏	* 文海 _乙 ②71. 407					

Fig. 13: Han Xiaomang 2004 p. 40

0496	薏	同音 _甲 14A25, 同音 _乙 15A17, 文海 _甲 ①38. 162, 同义 _甲 3115. 02	1432	4546	注⑩	薏	0471
0497	薏	文海 _乙 ①30. 309					

Fig. 14: Han Xiaomang 2004 p. 41

0510	𦉳	同音 _甲 14A26, 同音 _乙 15A12, 文海 _甲 ① 62. 232, 同义 _甲 2924. 09	1469	4545	注⑥	𦉳	0483
0511	𦉳	文海 _乙 ② 75. 707					

Fig. 15: Han Xiaomang 2004 p. 41

0517	𦉳	同音 _甲 23A47, 同音 _乙 24A32, 同义 _甲 0327. 11	1298	4690	注⑦	𦉳	0489
0518	𦉳	文海 _乙 ② 90. 604					

Fig. 16: Han Xiaomang 2004 p. 41

0520	𦉳	同音 _甲 20B52, 同音 _乙 21B34, 文海 _甲 ① 27. 241, 掌中珠 _甲 171, 杂字 _乙 09B4, 同义 _甲 2724. 03	1550	4671	注⑧	𦉳	0491
0521	𦉳	文海 _乙 ② 68. 401					

Fig. 17: Han Xiaomang 2004 p. 41

0526	𦉳	同音 _甲 23A27, * 文海 _甲 ① 09. 151, 文海 _乙 ① 09. 702	1459	1948	注⑨	𦉳	0496
0527	𦉳	同音 _乙 23B77, 同义 _甲 1622. 13					

Fig. 18: Han Xiaomang 2004 p. 42

0531	𦉳	同音 _甲 15B35, 同音 _乙 16B17, 掌中珠 _甲 164, 杂字 _乙 10A6, 同义 _甲 2714. 07, 碎金 09B5	1104	4461	注⑩	𦉳	0500
0532	𦉳	文海 _乙 ② 75. 408					

Fig. 19: Han Xiaomang 2004 p. 42

0536	𦉳	同音 _甲 23A48, 同音 _乙 24A33, 文海 _甲 ③ 11. 211, 同义 _甲 2913. 12	1377	4691	注⑪	𦉳	0504
0537	𦉳	文海 _乙 ② 90. 605					

Fig. 20: Han Xiaomang 2004 p. 42

0538	𦉳	同音 _乙 41B42, * 文海 _甲 ① 07. 241, 文海 _乙 ① 08. 707, 同义 _甲 1223. 02, 切韵 _甲 06B4	1181	4560	注⑫	𦉳	0505
0539	𦉳	同音 _甲 36A48					

Fig. 21: Han Xiaomang 2004 p. 42

0543	𧈧	同音 _甲 47B65, * 文海 _甲 ①56. 273, 同义 _甲 2214. 06	1180	4539	注③	𧈧	0509
0544	𧈧	同音 _乙 48A53, 文海 _乙 ①36. 205					

Fig. 22: Han Xiaomang 2004 p. 45

0594	𧈧	同音 _甲 45A22, 同音 _乙 45A76, * 文海 _甲 ①72. 141, 文海 _乙 ①44. 503, 杂字 _乙 19A4, 同义 _甲 1826. 01, 切韵 _丙 11B5	0439	5496	注④	𧈧	0559
0595	𧈧	文海 _甲 ①71. 272 前之第 66 韵代表字					

Fig. 23: Han Xiaomang 2004 p. 49

0670	𧈧	同音 _甲 06B38, 同音 _乙 07B18, * 文海 _甲 ①76. 151, 同义 _甲 3127. 05	3004	4301	注⑤	𧈧	0633
0671	𧈧	文海 _乙 ①47. 201					

Fig. 24: Han Xiaomang 2004 p. 52

0716	𧈧	同音 _甲 40B28, * 文海 _甲 ①14. 232, 文海 _乙 ①13. 207, 杂字 _乙 10B2	2416	4244	注⑥	𧈧	0678
0717	𧈧	同音 _乙 41A11, 掌中珠 _甲 143, 同义 _甲 1116. 05			讹体		

Fig. 25: Han Xiaomang 2004 p. 55

0786	𧈧	同音 _甲 49B23, 同音 _乙 50A16, * 文海 _甲 ①37. 131, 文海 _乙 ①24. 503, 切韵 _甲 22B3	0338	0644	注⑦	𧈧	0746
0787	𧈧	杂字 _乙 02. 1202, 同义 _甲 1517. 13					

Fig. 26: Han Xiaomang 2004 p. 58

0838	𧈧	同音 _甲 08B27, 同音 _乙 09A56, 文海 _甲 ③15. 142, 文海 _乙 ②86. 404, 同义 _甲 1926. 12			注⑧	𧈧	0796
0839	𧈧	文海 _甲 ③04. 221	4039	0597			

Fig. 27: Han Xiaomang 2004 p. 59

0856	𧈧	同音 _甲 36A17, * 文海 _甲 ①26. 231, 文海 _乙 ①20. 107	1588	0293	注⑨	𧈧	0813
0857	𧈧	同音 _乙 36B55, 同义 _甲 2822. 11, 切韵 _甲 17A4					

Fig. 28: Han Xiaomang 2004 p. 62

0919	儗	同音 _乙 27A41, * 文海 _甲 ①34. 273, 杂字 _乙 18B1	2000	3118	注④③	儗	0875
0920	儗	同音 _甲 26B11, 文海 _乙 ①23. 404, 同义 _甲 1423. 05			讹体		

Fig. 29: Han Xiaomang 2004 p. 63

0925	焯	同音 _甲 44A77, 同音 _乙 44B67, * 文海 _甲 ①80. 221, 文海 _乙 ①49. 405(错)	2283	5584	注④④	焯	0880
0926	焯	切韵 _甲 05A2, 切韵 _乙 03B2					

Fig. 30: Han Xiaomang 2004 p. 63

0930	妍	同音 _乙 53A37, 文海 _甲 ①85. 211, 掌中珠 _甲 283, 同义 _甲 1724. 11	3655	5611	注④⑤	妍	0884
0931	妍	同音 _甲 52B63, 文海 _乙 ②85. 405			讹体		

Fig. 31: Han Xiaomang 2004 p. 69

1033	蔘	同音 _甲 11A33, 同音 _乙 12A36, * 合编 _甲 04. 074, 同义 _甲 3122. 05	5038	1820	注④⑥	蔘	0984
1034	蔘	文海 _乙 ②89. 706					

Fig. 32: Han Xiaomang 2004 p. 70

1049	𦣻	同音 _甲 36A77, 同音 _乙 37A32, * 文海 _甲 ①27. 211, 文海 _乙 ①20. 406			注④⑨	𦣻	0999
1050	𦣻	同义 _甲 1116. 08	4768	1782	讹体		

Fig. 33: Han Xiaomang 2004 p. 74

1133	蔎	同音 _乙 17A33, * 文海 _甲 ①08. 262, 文海 _乙 ①09. 504, 杂字 _乙 12B5, 同义 _甲 0716. 09	4849	1834	注⑤①	蔎	1082
1134	蔎	同音 _甲 16A53					

Fig. 34: Han Xiaomang 2004 p. 75

1140	𦣻	文海 _甲 ①09. 143, * 合编 _甲 23. 122			注⑤②	𦣻	1088
1141	𦣻	同音 _甲 46B36, 同音 _乙 47A53, 文海 _乙 ②88. 503, 杂字 _乙 16A7, 同义 _甲 2014. 09	4932	2008	讹体		

Fig. 35: Han Xiaomang 2004 p. 77

1185	蓊	同音 _甲 28B24,同音 _乙 29A28,同义 _甲 0121.10	4754	1996	注⑤	蓊	1132
1186	蓊	* 文海 _甲 ①93.121					

Fig. 36: Han Xiaomang 2004 p. 78

1191	蓊	同音 _甲 46B35,同音 _乙 47A52,文海 _甲 ①43.113,* 合编 _甲 23.121	5050	1998	注⑤	蓊	1137
1192	蓊	文海 _乙 ②88.502,同义 _甲 0217.14					

Fig. 37: Han Xiaomang 2004 p. 83

1296	蓊	同音 _甲 12A33,同音 _乙 13A24,文海 _甲 ①07.251,同义 _甲 2227.13	1444	4402	注⑤	蓊	1240
1297	蓊	文海 _乙 ②79.209					

Fig. 38: Han Xiaomang 2004 p. 85

1330	蓊	同音 _甲 55B62,* 文海 _甲 ③12.161,文海 _史 ③04.2308	0921	4331	注⑤	蓊	1273
1331	蓊	同义 _甲 2426.04					

Fig. 39: Han Xiaomang 2004 p. 88

1388	蓊	同音 _甲 53A76,* 文海 _乙 ②91.307,同义 _甲 3124.06	1523		注⑤	蓊	1329
1389	蓊	同音 _甲 19B26(小)					

Fig. 40: Han Xiaomang 2004 p. 93

1480	蓊	同音 _乙 53A17,* 文海 _甲 ①12.132,* 文海 _乙 ①11.501,同义 _甲 1026.06	1192	5131	注⑤	蓊	1418
1481	蓊	同音 _甲 52B45,同音 _甲 55A51(小)					

Fig. 41: Han Xiaomang 2004 p. 97

1548	蓊	同音 _乙 23A66,同音 _乙 21B35(小)		0012	注⑤	蓊	1485
1549	蓊	同音 _甲 22B17,杂字 _丁 13A1,同义 _甲 3015.06	1590		讹体		

Fig. 42: Han Xiaomang 2004 p. 100

1608	藿	同音 _乙 40B55, * 文海 _甲 ③19. 151, 文海 _史 ③06. 2702, 掌中珠 _甲 334, 杂字 _乙 18B8, 纂要 09B3, 同义 _甲 1512. 09	4142	0786	注⑤	藿	1543
1609	藿	同音 _甲 40A76					

Fig. 43: Han Xiaomang 2004 p. 100

1622	藿	同音 _乙 38B31, * 文海 _甲 ①15. 272, 同义 _甲 2511. 12	4412	0842	注⑤	藿	1554
1623	藿	文海 _乙 ①14. 104					

Fig. 44: Han Xiaomang 2004 p. 101

1629	藿	同音 _乙 50B45, 碎金 06A5	4153		注⑥	藿	1560
1630	藿	同音 _甲 50A55, 文海 _乙 ②78. 708, 掌中珠 _甲 276, 杂字 _乙 14B4, 同义 _甲 2224. 09		0687	讹体		

Fig. 45: Han Xiaomang 2004 p. 108

1753	藿	同音 _甲 46A32, 同音 _乙 46B17, 文海 _乙 ①45. 102, 掌中珠 _甲 232, 杂字 _乙 18A8, 同义 _甲 1421. 14		0827	注⑦	藿	1682
1754	藿	* 文海 _甲 ①72. 241, 文海 _甲 ①75. 142, 切韵 _丙 12A5	4330				

Fig. 46: Han Xiaomang 2004 p. 115

1880	藿	同音 _甲 24B18, 文海 _乙 ②72. 504, 杂字 _乙 16B5, 同义 _甲 0324. 05, 切韵 _甲 22A3	4128	0767	注⑧	藿	1808
1881	藿	同音 _乙 23A74					

Fig. 47: Han Xiaomang 2004 p. 115

1882	藿	同音 _甲 42B78, 同音 _乙 43B32, 文海 _甲 ①32. 131, 杂字 _乙 06B8, 同义 _甲 0916. 03	4093	0814	注⑧	藿	1809
1883	藿	文海 _乙 ②63. 306					

Fig. 48: Han Xiaomang 2004 p. 116

1907	藿	同音 _甲 24A52, 同音 _乙 25A35, * 文海 _甲 ①56. 163, 掌中珠 _甲 056, 纂要 08B3, 同义 _甲 1413. 07	4233	0683	注⑦	藿	1833
1908	藿	文海 _乙 ①35. 703					

Fig. 49: Han Xiaomang 2004 p. 117

1919	𧈧	同音 _甲 23A16, 同音 _乙 23B68, 杂字 _乙 17A5, 同义 _甲 1114. 11(错)	0815	0315	注⑦	𧈧	1844
1920	𧈧	文海 _乙 ②66. 302					

Fig. 50: Han Xiaomang 2004 p. 117

1924	𧈧	同音 _甲 25B34, 同音 _乙 26A76, 文海 _甲 ①92. 152, 文海 _乙 ②91. 708, 同义 _甲 2924. 11	1855	0311	注⑦	𧈧	1848
1925	𧈧	* 合编 _甲 09. 171			讹体		

Fig. 51: Han Xiaomang 2004 p. 122

2020	𧈧	同音 _甲 20B38, * 文海 _甲 ①23. 151	4512	0477	注⑧	𧈧	1943
2021	𧈧	同音 _乙 21B26, 文海 _乙 ①18. 310, 同义 _甲 1914. 04					

Fig. 52: Han Xiaomang 2004 p. 126

2091	徼	同音 _甲 44B28, 同音 _乙 46B52, * 文海 _甲 ①06. 221, 文海 _乙 ①08. 202, 掌中珠 _甲 046, 同义 _甲 2022. 03, 切韵 _甲 08A5	3044	3149	注⑧	徼	2011
2092	徼	文海 _甲 ①76. 222, 文海 _甲 ①06. 131, 文海 _甲 ①60. 271					

Fig. 53: Han Xiaomang 2004 p. 126

2093	徼	同音 _乙 47A65, * 合编 _甲 23. 144, 同义 _甲 3116. 04	2844	3143	注⑧	徼	2012
2094	徼	同音 _甲 46B55					

Fig. 54: Han Xiaomang 2004 p. 126

2095	徼	同音 _甲 32B23, 同音 _乙 33A38, * 文海 _甲 ③15. 251, 文海 _史 ③06. 1205, 杂字 _乙 08B6, 同义 _甲 3117. 02	3076	3150	注⑧	徼	2013
2096	徼	同音 _乙 24B61(小)					

Fig. 55: Han Xiaomang 2004 p. 126

2097	徼	同音 _甲 23B63, 文海 _乙 ①43. 702, 同义 _甲 3121. 14	2026		注⑧	徼	2014
2098	徼	同音 _乙 24B44, * 文海 _甲 ①71. 122		5580			

Fig. 56: Han Xiaomang 2004 p. 126

2099	循	同音 _甲 46B58, 同音 _乙 47A56, 文海 _乙 ②88. 506, * 合编 _甲 23. 131, 同义 _甲 2021. 14	2051	3131	注⑦	循	2015
2100	循	同音 _甲 50B52(小), 文海 _甲 ①77. 132, 文海 _甲 ①76. 222, 文海 _甲 ①83. 272					

Fig. 57: Han Xiaomang 2004 p. 126

2104	徼	同音 _甲 39A28, 同音 _乙 39B18, 文海 _乙 ②79. 103, * 合编 _甲 18. 041, 同义 _甲 3222. 10	2420	3133	注⑧	徼	2019
2105	徼	文海 _甲 ①86. 121, 文海 _甲 ①73. 162					

Fig. 58: Han Xiaomang 2004 p. 127

2122	徼	同音 _甲 47A27, 文海 _甲 ①39. 131, 文海 _甲 ③07. 2105, 同义 _甲 2021. 05	2003	3153	注⑨	徼	2033
2123	徼	* 文海 _甲 ③20. 241, 文海 _甲 ①76. 222, 文海 _甲 ①82. 261					

Fig. 59: Han Xiaomang 2004 p. 137

2299	纒	同音 _甲 13A28, 同音 _乙 14A14, * 文海 _甲 ①67. 162, 同义 _甲 1913. 13			注⑩	纒	2208
2300	纒	文海 _乙 ①41. 703	2216	3751			

Fig. 60: Han Xiaomang 2004 p. 139

2338	絲	同音 _甲 30B51, 同音 _乙 31A78, * 文海 _甲 ③03. 232, 文海 _甲 ③02. 2306, 同义 _甲 2227. 16	3259	3779	注⑪	絲	2246
2339	絲	文海 _甲 ③17. 222					

Fig. 61: Han Xiaomang 2004 p. 146

2453	緝	同音 _甲 47A54, 同音 _乙 47B45, 文海 _甲 ①64. 141, 文海 _乙 ①40. 102, 同义 _甲 1627. 04, 切韵 _甲 38A3		3535	注⑫	緝	2360
2454	緝	* 文海 _甲 ①64. 112	3781				

Fig. 62: Han Xiaomang 2004 p. 147

2470	緝	同音 _甲 39B71, 同音 _乙 40A45, * 文海 _甲 ①62. 232, 杂字 _丁 10B7, 同义 _甲 2924. 13	3780	3582	注⑬	緝	2375
2471	緝	* 文海 _乙 ①39. 208, 切韵 _甲 37A4			讹体		

Fig. 63: Han Xiaomang 2004 p. 147

2476	纛	同音 _甲 12B74, 同音 _乙 13B57, * 文海 _甲 ①40. 152, 同义 _甲 0225. 05	3129	3601	注⑨	纛	2380
2477	纛	文海 _乙 ①26. 503					

Fig. 64: Han Xiaomang 2004 p. 149

2509	纛	* 文海 _甲 ①52. 151		3875	注⑩	纛	2412
2510	纛	同音 _甲 18A28, 同音 _乙 18B51, 文海 _乙 ①33. 304, 同义 _甲 2925. 06	3270				

Fig. 65: Han Xiaomang 2004 p. 149

2518	纛	同音 _甲 12B62, 同音 _乙 13B48, 文海 _甲 ①20. 141, * 合编 _甲 06. 232, 同义 _甲 3016. 04, 切韵 _丙 13A3	3117	3789	注⑩	纛	2420
2519	纛	文海 _乙 ②79. 406			讹体		

Fig. 66: Han Xiaomang 2004 p. 161

2724	纛	同音 _甲 42A52, 同音 _乙 42B71, * 文海 _甲 ①44. 142, 同义 _甲 0717. 03	2062	3376	注⑩	纛	2622
2725	纛	文海 _乙 ①28. 701, 碎金 05B2					

Fig. 67: Han Xiaomang 2004 p. 162

2747	俞	同音 _甲 35B73, 杂字 _甲 05A7	4742	3967	注⑩	俞	2644
2748	俞	同音 _乙 36B35, 同义 _甲 1815. 05					

Fig. 68: Han Xiaomang 2004 p. 164

2791	俞	同音 _乙 24B21, 杂字 _丁 13B2			注⑩	俞	2687
2792	俞	同音 _甲 23B42, 同音 _丁 24B21, * 文海 _乙 ②76. 110, 杂字 _乙 02. 1114, 同义 _甲 1517. 09	3857	2995			

Fig. 69: Han Xiaomang 2004 p. 172

2931	糶	同音 _乙 48A47, 文海 _甲 ①73. 212, 文海 _乙 ②80. 103, * 合编 _甲 17. 143, 同义 _甲 1514. 11	5895	1675	注⑩	糶	2821
2932	糶	同音 _甲 47B63					

Fig. 70: Han Xiaomang 2004 p. 174

2977	𦉑	同音 _甲 17A41,同音 _乙 17B78,文海 _甲 ①34. 142	5327	2822	注⑳	𦉑	2863
2978	𦉑	文海 _乙 ② 65. 707,切韵 _乙 21B(文海 _丙) ② 02. 05,同义 _甲 0414. 11			讹体		

Fig. 71: Han Xiaomang 2004 p. 181

3099	𦉒	同音 _甲 18A22,同音 _乙 18B45,文海 _甲 ①83. 111,文海 _乙 ② 79. 207,同义 _甲 3027. 06	1157	4953	注㉑	𦉒	2984
3100	𦉒	同音 _乙 38A48(小)					

Fig. 72: Han Xiaomang 2004 p. 184

3159	𦉓	同音 _乙 09A67,文海 _甲 ① 73. 172,掌中珠 _甲 104,同义 _甲 2012. 05	1471	4935	注㉒	𦉓	3043
3160	𦉓	同音 _甲 08B38					

Fig. 73: Han Xiaomang 2004 p. 189

3254	𦉔	* 文海 _甲 ①51. 121, * 文海 _乙 ①32. 506	3400	3076	注㉓	𦉔	3137
3255	𦉔	同音 _甲 25B62,同音 _乙 26B32,同义 _甲 0414. 10			讹体		

Fig. 74: Han Xiaomang 2004 p. 192

3305	𦉕	同音 _甲 47A72, * 合编 _甲 17. 021			注㉔	𦉕	3186
3306	𦉕	同音 _乙 47B65,文海 _乙 ② 83. 111,掌中珠 _甲 334,杂字 _乙 18B6,同义 _甲 1121. 01	0103	0171	讹体		

Fig. 75: Han Xiaomang 2004 p. 198

3408	𦉖	同音 _甲 43A11,同音 _乙 46B32, * 文海 _甲 ① 10. 261,掌中珠 _甲 071,杂字 _乙 14A7,同义 _甲 0721. 02,切韵 _甲 07A3	5491	2638	注㉕	𦉖	3288
3409	𦉖	文海 _乙 ①10. 605					

Fig. 76: Han Xiaomang 2004 p. 199

3445	𦉗	同音 _甲 19B27,同音 _乙 20A41, * 文海 _甲 ①35. 131,切韵 _甲 21B2	4483	1047	注㉖	𦉗	3324
3446	𦉗	文海 _乙 ①23. 409					

Fig. 77: Han Xiaomang 2004 p. 204

3533	𪔓	同音 _乙 12A32, * 合编 _甲 04.064, 同义 _甲 3013.03		1082	注⑬	𪔓	3409
3534	𪔓	同音 _甲 11A31, 同音 _甲 46B22(小)	0894		讹体		

Fig. 78: Han Xiaomang 2004 p. 207

3579	𪔔	同音 _乙 36B45, 掌中珠 _甲 072, 杂字 _乙 10A4, 同义 _甲 2713.07	0623	1092	注⑬	𪔔	3454
3580	𪔔	同音 _甲 36A13, 文海 _乙 ②75.104					

Fig. 79: Han Xiaomang 2004 p. 207

3588	𪔕	同音 _乙 48A35, * 文海 _甲 ①79.251, 文海 _乙 ①48.707, 同义 _甲 1916.13	2358	1280	注⑬	𪔕	3462
3589	𪔕	同音 _甲 47B45, 同音 _甲 13B67(小)					

Fig. 80: Han Xiaomang 2004 p. 209

3622	𪔖	同音 _甲 14A27, 同音 _乙 15A13, 杂字 _乙 16B5, 同义 _甲 0322.11	3393	3129	注⑬	𪔖	3495
3623	𪔖	文海 _甲 ①69.141, 文海 _乙 ②75.708					

Fig. 81: Han Xiaomang 2004 p. 209

3624	𪔗	同音 _甲 12B41, 同音 _乙 13B28, 文海 _甲 ①41.141	3728	3128	注⑬	𪔗	3496
3625	𪔗	同音 _丁 05B63(小), 文海 _甲 ①17.131, 文海 _乙 ②75.503					

Fig. 82: Han Xiaomang 2004 p. 209

3627	𪔘	同音 _甲 22B75, * 文海 _甲 ①17.163	4035	5331	注⑬	𪔘	3498
3628	𪔘	同音 _乙 23B57, * 文海 _乙 ①14.706, 同义 _甲 1812.01					

Fig. 83: Han Xiaomang 2004 p. 209

3631	𪔙	同音 _甲 41A38, 文海 _甲 ③08.162	4036	5336	注⑬	𪔙	3501
3632	𪔙	同音 _乙 41B14, 文海 _甲 ③03.2507, 同义 _甲 2914.01					

Fig. 84: Han Xiaomang 2004 p. 214

3715	穉	同音 _甲 12A32, 同音 _乙 13A25, * 合编 _甲 06. 041, 杂字 _乙 08A3, 同义 _甲 0927. 07	3247	3266	注③③	穉	3584
3716	穉	文海 _乙 ②79. 210					

Fig. 85: Han Xiaomang 2004 p. 222

3859	穉	同音 _甲 50B67, 同音 _乙 51A63, 文海 _乙 ①52. 705, 同义 _甲 3222. 09	2593	4059	注④④	穉	3726
3860	穉	* 文海 _甲 ①86. 121					

Fig. 86: Han Xiaomang 2004 p. 227

3940	矮	* 文海 _甲 ①45. 171, 文海 _乙 ①29. 403, 同义 _甲 2726. 02, 切韵 _甲 25B4	3297	5748	注④④	矮	3805
3941	矮	同音 _甲 35B77, 同音 _乙 36B43, 杂字 _乙 09B3			讹体		

Fig. 87: Han Xiaomang 2004 p. 240

4178	鼠	同音 _甲 07A48, 同音 _乙 10A27, * 文海 _甲 ①58. 221, 同义 _甲 1613. 10, 碎金 10A5	5599	2389	注④④	鼠	4038
4179	鼠	文海 _乙 ①37. 108					

Fig. 88: Han Xiaomang 2004 p. 245

4274	鼠	同音 _乙 22A16, * 文海 _甲 ①06. 113			注④④	鼠	4133
4275	鼠	同音 _甲 21A36, 文海 _乙 ①07. 701, 同义 _甲 0312. 08	0344	4498			

Fig. 89: Han Xiaomang 2004 p. 245

4282	鼠	同音 _甲 47B41, 同音 _乙 48A31, 文海 _甲 ③22. 141, 文海 _乙 ②87. 409, * 合编 _甲 17. 102, 掌中珠 _甲 326	1850	4515	注④④	鼠	4140
4283	鼠	同义 _甲 3014. 04					

Fig. 90: Han Xiaomang 2004 p. 249

4342	鼠	同音 _乙 33B57, * 文海 _甲 ①91. 212, * 文海 _乙 ①55. 702, 杂字 _乙 18B4		4720	注④④	鼠	4199
4343	鼠	同音 _甲 33A52, 掌中珠 _甲 271, 切韵 _丙 25B4, 碎金 08B2	0868		讹体		

Fig. 91: Han Xiaomang 2004 p. 249

4344	𪔵	同音 _甲 30B24, 同音 _乙 31A56, * 文海 _甲 ③03. 161, 杂字 _丁 10B7, 同义 _甲 2016. 02, 碎金 04A3	0342	4710	注⑮	𪔵	4200
4345	𪔶	文海 _史 ③02. 2207					

Fig. 92: Han Xiaomang 2004 p. 253

4422	𪔷	同音 _乙 36B63, 文海 _乙 ②80. 310, 同义 _甲 1515. 01			注⑮	𪔷	4275
4423	𪔸	同音 _甲 36A33	0525	5203	讹体		

Fig. 93: Han Xiaomang 2004 p. 257

4493	𪔹	同音 _乙 47A16, * 文海 _甲 ①84. 131, * 文海 _乙 ①51. 505, 同义 _甲 1317. 10, 切韵 _丁 110B3	2046		注⑮	𪔹	4345
4494	𪔺	同音 _甲 46A76					

Fig. 94: Han Xiaomang 2004 p. 257

4505	𪔻	* 文海 _甲 ①88. 222, 文海 _乙 ①54. 107, 掌中珠 _甲 072, 碎金 03A5	0607	0029	注⑮	𪔻	4356
4506	𪔼	同音 _甲 06B23, 同音 _乙 07A72, 合编 _丙 A52, 杂字 _乙 10B8, 同义 _甲 1713. 12			讹体		

Fig. 95: Han Xiaomang 2004 p. 258

4523	𪔽	* 文海 _甲 ①68. 212, 文海 _乙 ①42. 403	0193	0274	注⑮	𪔽	4373
4524	𪔾	同音 _甲 55A46, 杂字 _乙 06B2, 同义 _甲 1215. 03			讹体		

Fig. 96: Han Xiaomang 2004 p. 277

4866	𪔿	同音 _甲 16B36, 同音 _乙 17A78, 文海 _甲 ①79. 121, 文海 _乙 ②67. 207	5802	2728	注⑮	𪔿	4711
4867	𪓀	同音 _乙 34B22(小), 杂字 _己 02. 0814, 同义 _甲 2623. 14					

Fig. 97: Han Xiaomang 2004 p. 283

4982	𪓁	同音 _甲 54A24, 同音 _乙 54A53, 同义 _甲 2621. 13	5206	2729	注⑮	𪓁	4825
4983	𪓂	* 文海 _甲 ③20. 171, 文海 _史 ③07. 1703					

Fig. 98: Han Xiaomang 2004 p. 287

5048	𪔵	同音 _甲 31B71, 同音 _乙 32B21, * 文海 _甲 ①53. 141, 同义 _甲 3123. 13	1037	4524	注⑦	𪔵	4888
5049	𪔵	文海 _乙 ①33. 704					

Fig. 99: Han Xiaomang 2004 p. 287

5050	𪔶	同音 _甲 31B73, 同音 _乙 32A22, * 文海 _甲 ①53. 142, 杂字 _乙 19A2, 同义 _甲 2014. 08	1132	4522	注⑧	𪔶	4889
5051	𪔶	文海 _乙 ①33. 705					

Fig. 100: Han Xiaomang 2004 p. 287

5052	𪔷	同音 _甲 44A31, 同音 _乙 44B33, 文海 _甲 ①59. 241, 掌中珠 _甲 322, 杂字 _乙 11B2, 同义 _甲 1017. 03, 切韵 _甲 38A5	0645	4523	注⑨	𪔷	4890
5053	𪔷	文海 _乙 ②82. 511					

Fig. 101: Han Xiaomang 2004 p. 288

5071	𪔸	同音 _甲 15A78, 同音 _乙 16A66, 文海 _甲 ①47. 212, 文海 _乙 ②85. 308, 杂字 _乙 12B2	1389	4574	注⑩	𪔸	4908
5072	𪔸	同义 _甲 0625. 06, 碎金 05A2					

Fig. 102: Han Xiaomang 2004 p. 288

5076	𪔹	同音 _甲 50A46, 同音 _乙 50B36, 文海 _甲 ①05. 251, 同义 _甲 1715. 13	0242	4565	注⑪	𪔹	4912
5077	𪔹	同音 _甲 22A35(小), 文海 _甲 ①24. 151, 合编 _甲 23. 161					

Fig. 103: Han Xiaomang 2004 p. 297

5241	𪔺	同音 _乙 14B32, 文海 _甲 ①70. 242, 同义 _甲 2511. 09, 碎金 10A3	0638	1122	注⑫	𪔺	5074
5242	𪔺	同音 _甲 13B56, * 文海 _乙 ②75. 604			讹体		

Fig. 104: Han Xiaomang 2004 p. 297

5243	𪔻	* 文海 _乙 ③05. 1301, 同义 _甲 2022. 06	0982	1121	注⑬	𪔻	5075
5244	𪔻	同音 _甲 17A46, 同音 _乙 20B42			讹体		

Fig. 105: Han Xiaomang 2004 p. 300

5295	𪗇	同音 _乙 04A67,同音 _乙 48A13(小),同义 _甲 0816.01			注⑳	𪗇	5126
5296	𪗇	同音 _甲 03A66,文海 _甲 ①09.163,文海 _乙 ②71.101	2276	5784			

Fig. 106: Han Xiaomang 2004 p. 300

5303	𪗈	同音 _乙 33B15,合编 _甲 24.053			注㉑	𪗈	5133
5304	𪗈	同音 _甲 32B75, * 文海 _甲 ③16.121,文海 _甲 ③06.1304,同义 _甲 1612.14	3809	5775	讹体		

Fig. 107: Han Xiaomang 2004 p. 304

5370	𪗉	同音 _乙 44A18, * 文海 _甲 ①18.121, * 文海 _乙 ①15.305,掌中珠 _乙 283,同义 _甲 1027.08,切韵 _甲 07A2	5281	2184	注㉒	𪗉	5197
5371	𪗉	同音 _甲 43A68					

Fig. 108: Han Xiaomang 2004 p. 304

5375	𪗊	同音 _甲 21A62,文海 _甲 ①07.131, * 文海 _乙 ②82.408, * 合编 _甲 07.203	5873	1669	注㉓	𪗊	5201
5376	𪗊	同音 _乙 22A42,杂字 _乙 15B1,同义 _甲 0521.06			讹体		

Fig. 109: Han Xiaomang 2004 p. 307

5431	𪗋	同音 _甲 29A63,同音 _乙 30A31,文海 _甲 ①09.252,文海 _乙 ②81.212,杂字 _乙 18A8,同义 _甲 1513.02	5010	2583	注㉔	𪗋	5256
5432	𪗋	掌中珠 _甲 234,碎金 08A5			讹体		

Fig. 110: Han Xiaomang 2004 p. 316

5593	𪗌	同音 _甲 36B54,同音 _乙 37B12, * 文海 _甲 ①15.162,同义 _甲 3015.09	0985	5256	注㉕	𪗌	5417
5594	𪗌	* 文海 _乙 ①13.602			讹体		

Fig. 111: Han Xiaomang 2004 p. 317

5613	𪗍	文海 _甲 ①39.142,文海 _乙 ②76.303,同义 _甲 0514.16	0451	5106	注㉖	𪗍	5436
5614	𪗍	同音 _甲 44A54,同音 _乙 44B48			讹体		

Fig. 112: Han Xiaomang 2004 p. 318

5617	𪗇	同音 _甲 36B14, 同音 _乙 37A43, * 文海 _甲 ①54. 163, 同义 _甲 1615. 09	0664	5080	注 ^⑬	𪗇	5439
5618	𪗈	文海 _乙 ①34. 601					

Fig. 113: Han Xiaomang 2004 p. 318

5632	𪗉	同音 _甲 31A75, 同音 _乙 35A62, * 文海 _甲 ①58. 211, 文海 _乙 ①37. 105	4441	0784	注 ^⑭	𪗉	5453
5633	𪗊	掌中珠 _甲 272, 杂字 _丁 10B4, 同义 _甲 1816. 04					

Fig. 114: Han Xiaomang 2004 p. 319

5640	𪗋	同音 _乙 49B23, * 文海 _甲 ①57. 151, 杂字 05B1, 同义 _甲 0827. 09			注 ^⑮	𪗋	5460
5641	𪗌	同音 _甲 49A24, 文海 _乙 ①36. 308	1018	0400			

Fig. 115: Han Xiaomang 2004 p. 320

5671	𪗍	同音 _乙 19A68, 文海 _甲 ①50. 132, 同义 _甲 2026. 04		1629	注 ^⑯	𪗍	5489
5672	𪗎	同音 _甲 18B48, 文海 _乙 ②64. 603	4630				

Fig. 116: Han Xiaomang 2004 p. 329

5823	𪗏	同音 _甲 22B48, 文海 _甲 ①62. 242, 文海 _乙 ②87. 608	5904		注 ^⑰	𪗏	5638
5824	𪗐	同音 _乙 23B35, 文海 _甲 ①62. 232, 杂字 _丁 10B6, 同义 _甲 2924. 14		1728			

Fig. 117: Han Xiaomang 2004 p. 331

5865	𪗑	同音 _甲 11B31, 同音 _乙 12B27, * 合编 _甲 04. 191, 杂字 _乙 15B7	0156	4519	注 ^⑱	𪗑	5679
5866	𪗒	文海 _乙 ②88. 605, 同义 _甲 1927. 02, 切韵 _庚 27A1					

Fig. 118: Han Xiaomang 2004 p. 331

5867	𪗓	同音 _甲 10A47, * 合编 _甲 02. 252, 同义 _甲 1926. 04	1580	4520	注 ^⑲	𪗓	5680
5868	𪗔	同音 _乙 11A45, 文海 _乙 ②82. 607, 杂字 _乙 15B8					

Fig. 119: Han Xiaomang 2004 p. 333

5902	𪗇	同音 _甲 09A21,同音 _乙 09B45, * 文海 _甲 ①52. 111,杂字 _乙 11A6	5908	1711	注⑳	𪗇	5712
5903	𪗇	同音 _甲 08B28(小),文海 _乙 ①33. 203					

Fig. 120: Han Xiaomang 2004 p. 335

5940	𪗈	同音 _甲 47B64,同音 _乙 48A55, * 合编 _甲 17. 162,掌中珠 _甲 233,同义 _甲 2514. 05	0002	0160	注⑳	𪗈	5749
5941	𪗈	杂字 18B4					

Fig. 121: Han Xiaomang 2004 p. 335

5942	𪗉	同音 _甲 40A52,掌中珠 _甲 324,同义 _甲 2426. 06	1581	0161	注⑳	𪗉	5750
5943	𪗉	同音 _乙 40B32, * 文海 _乙 ②73. 703,纂要 10A4					

Fig. 122: Han Xiaomang 2004 p. 335

5944	𪗊	同音 _甲 36B15,同音 _乙 37A41, * 文海 _甲 ①54. 171,同义 _甲 0811. 11	0741	0162	注⑳	𪗊	5751
5945	𪗊	文海 _乙 ①34. 602					

Fig. 123: Han Xiaomang 2004 p. 335

5946	𪗋	同音 _甲 35A52,同音 _乙 35B76,文海 _甲 ③03. 1504	4453	0710	注⑳	𪗋	5752
5947	𪗋	* 文海 _甲 ③06. 122,同义 _甲 3213. 03					

Fig. 124: Han Xiaomang 2004 p. 336

5958	𪗌	同音 _甲 25B61,同音 _乙 26B31, * 文海 _甲 ③02. 132,同义 _甲 1611. 11	1031	5072	注⑳	𪗌	5763
5959	𪗌	* 文海 _甲 ③02. 1502					

Fig. 125: Han Xiaomang 2004 p. 336

5966	𪗍	同音 _甲 44B48(错),同音 _乙 45A36,文海 _乙 ①36. 105,同义 _甲 0221. 14	5309	2547	注⑳	𪗍	5770
5967	𪗍	* 文海 _甲 ①56. 242,文海 _甲 ①14. 241,文海 _甲 ①23. 121					

Fig. 126: Han Xiaomang 2004 p. 345

6008	穽	切韵 _丁 81A4			注⑳	穽	5810
6009	穽	切韵 _甲 36B4, 切韵 _丙 06A4, 切韵 _戊 17A4			讹体		

Fig. 127: Han Xiaomang 2004 p. 346

6013	穽	切韵 _甲 28B4, 切韵 _乙 27A4			注㉑	穽	5814
6014	穽	切韵 _丁 66A4, 切韵 _戊 11B4					

Fig. 128: Han Xiaomang 2004 p. 346

6022	穽	切韵 _甲 29A4, 切韵 _乙 27B4			注㉒	穽	5822
6023	穽	切韵 _丁 68B4, 切韵 _戊 12A4					

Fig. 129: Han Xiaomang 2004 p. 346

6026	穽	* 切韵 _乙 19B4, 切韵 _己 144			注㉓	穽	5825
6027	穽	切韵 _甲 21A4, 切韵 _丁 43B4, 切韵 _戊 04A4					

Fig. 130: Han Xiaomang 2004 p. 347

6050	穽	切韵 _丁 41A3			注㉔	穽	5848
6051	穽	切韵 _甲 19B3, 切韵 _戊 03A3			讹体		

Fig. 131: Han Xiaomang 2004 p. 347

6056	穽	切韵 _甲 37A2			注㉕	穽	5853
6057	穽	切韵 _丙 06B1, 切韵 _丁 82B2, 切韵 _戊 17B2			讹体		

Fig. 132: Han Xiaomang 2004 p. 347

6064	穽	切韵 _甲 26A2			注㉖	穽	5860
6065	穽	切韵 _乙 24B1, 切韵 _丁 61B2			讹体		

1742 〔重唇音 me 2.7 音妹〕
20
𡇗
𡇗
1232
younger sister
妹也。(名)(漢語借詞)
𡇗𡇗 m1 2.7 nē 2.33 〔妹寧〕女妹(同 4A7)。
𡇗𡇗(𡇗)𡇗(𡇗)妹:美(左)石(左)(寶 76.56)。
𡇗𡇗𡇗𡇗妹:女妹;姐妹(同丁 5A68 背注)。
𡇗𡇗𡇗𡇗𡇗𡇗𡇗𡇗妹者姊妹也,女妹
之謂也(海 65.272)。
(按:妹字《同音》甲、丁種本均為𡇗,但《文海寶韻》
的字形構造為𡇗。)

𧀮 [牙音 khiəj 1.41 𧀮𧀮𧀮𧀮客生切 音坑]

3400 calf (of the leg)

腿肚也。(名)

𧀮𧀮 si 2.10 khi 1.41 [西坑] 肝肚(同 25B6)。

𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 𧀮𧀮𧀮𧀮𧀮 腿肚:恐左溝右;腿肚者腿肚也,腹肚等之謂(海 51.121)。

𧀮 𧀮𧀮𧀮 腿肚:腿肚(同丁 26B32 背注)。

(注:此字按字形結構應為𧀮,但《同音》甲、乙、丁本均刻為“𧀮”。)

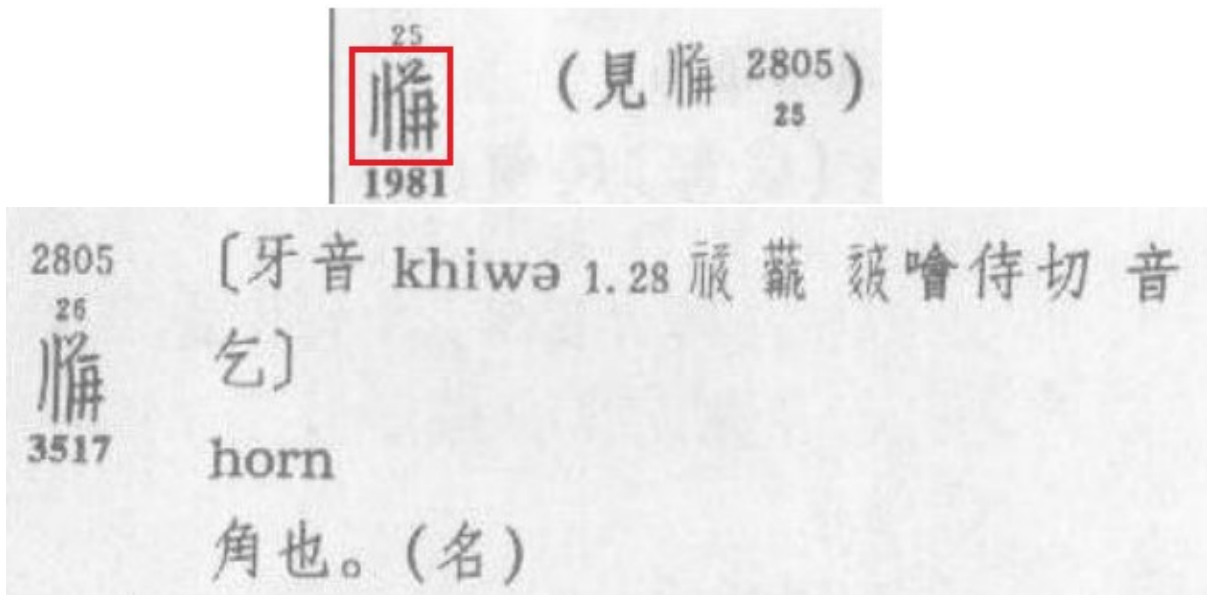
Fig. 135: Li Fanwen 2008 p. 780

𧄲 [來日音 rjir 2.72 薺𧄲薺如邪切 音日]
 4932 lonely; solitary
 孤獨也。(形)
 薺𧄲 rǐə 2.72 gǐu 1.3[日巨]孤絕(同 46B3)。
 薺 薺𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 獨:[日]圍孤
 右;獨子不生產謂(合編甲 23.122)。
 (按:此字的字形按《合編》的字形結構解釋應為
 𧄲,但在《同音》和《雜字》中均為薺。)
 薺𧄲 薺𧄲 薺𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 𧄲𧄲 絕者孤絕
 也,孤也,不生養之義也(海 9.143)。
 𧄲𧄲 薺𧄲 𧄲𧄲 鰥寡孤絕(字 24)。

Fig. 136: Li Fanwen 2008 p. 879

8741 [牙音 gjwi 2.10 音跪]
 00
 𧄲 ghost; spirit
 5580 鬼也。(名)
 𧄲𧄲 pu 1.27 gui 2.10[駁跪]鬼怪(同 23A7)。
 𧄲 𧄲𧄲 鬼怪:鬼名(同丁 24A57 背注)。
 (按:該字《同音》甲種本為𧄲;乙、丁種本為
 𧄲 𧄲鬼部少寫一橫。)

Fig. 137: Li Fanwen 1997 pp. 378 and 654



1841

00

𤝵

1666

[舌頭音 nə(聲調不詳)音能]

fox

狐也。(名)

𤝵 𤝵 də ? dzĩu 1. 28 [能“尼窄”] 沙
狐、野狐(同 19A7、珠 162)。

𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 野狐者
野狐狸也，野獸名是也(雜 7. 273)。

𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 𤝵 豺狼狐狙雕
鷲之屬(九 288)。

[舌頭音 ta 1. 17 𤝵 𤝵 𤝵 都臘切 音
怛]

𤝵

1667

tail

①尾也。(名)

Fig. 139: Li Fanwen 1997 pp. 536 and 837

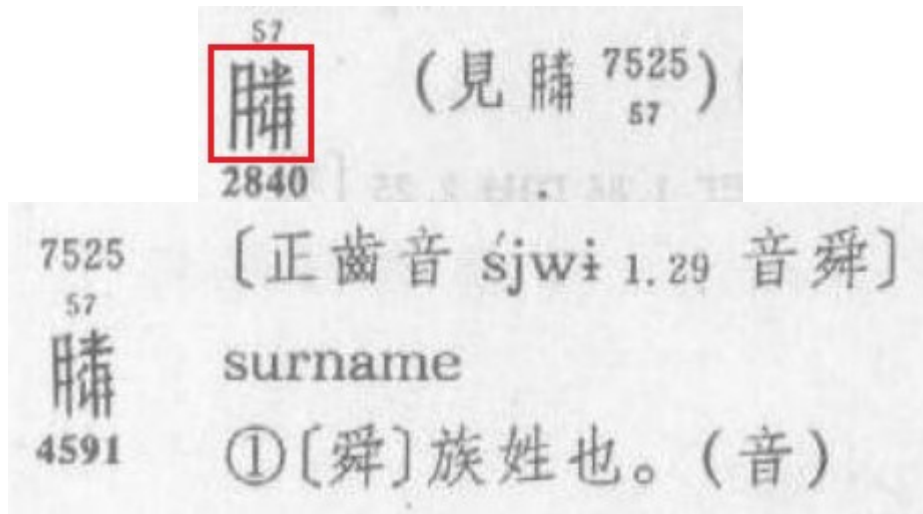


Fig. 140: Li Fanwen 1997 pp. 387 and 446

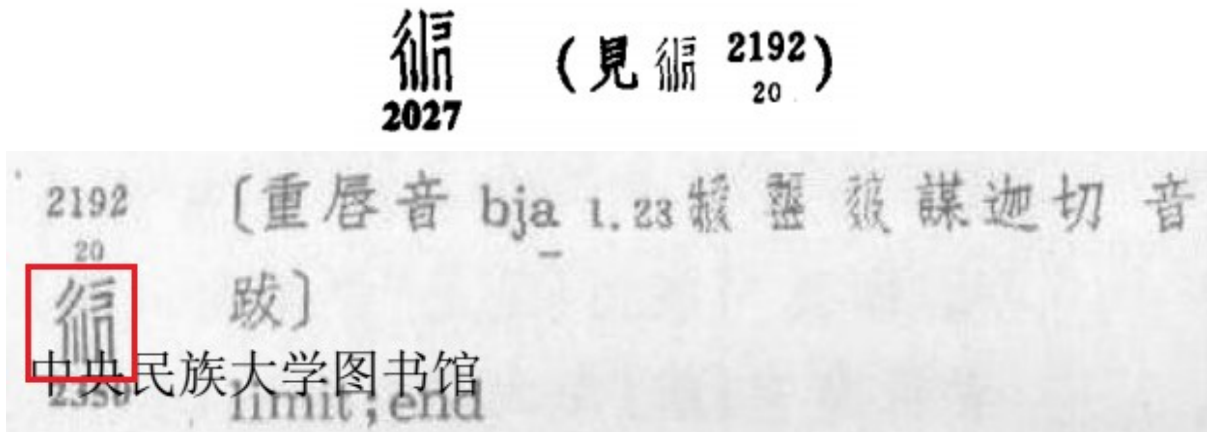


Fig. 141: Kychanov 2006 p. 581

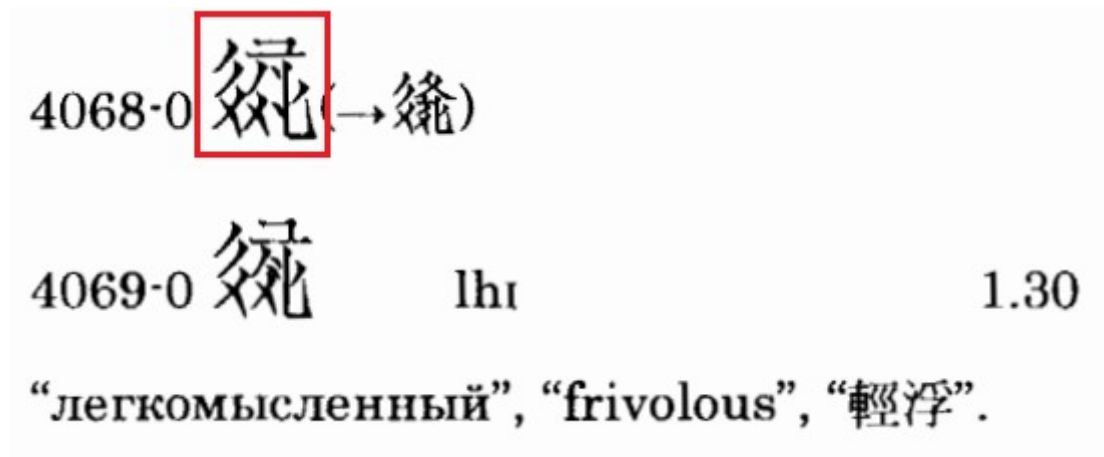


Fig. 142: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 50A72 and Ed. B 50B57



Fig. 143: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 16B51 and Ed. B 17B23



Fig. 144: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 23B73 and Ed. B 24B54



Fig. 145: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 21B31 and Ed. B 22A78



Fig. 146: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 48A45 and Ed. B 48B37



Fig. 147: *Homophones (Tóngyīn 同音)* Ed. B 28A46



Fig. 148: *Homophones (Tóngyīn 同音)* Ed. B 46B13



Fig. 149: *Homophones (Tóngyīn 同音)* Ed. A 46A28



Fig. 150: *Homophones (Tóngyīn 同音)* Ed. A 23B36 and Ed. B 24B23

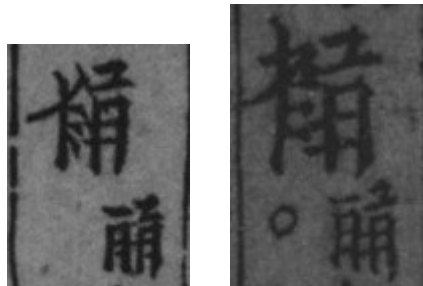


Fig. 151: *Homophones (Tóngyīn 同音)* Ed. A 23B37 and Ed. B 24B16

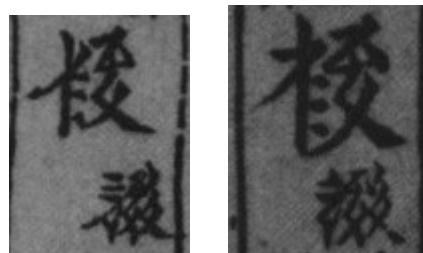


Fig. 152: Homophones (Tóngyīn 同音) Ed. A 23B48 and Ed. B 24B35

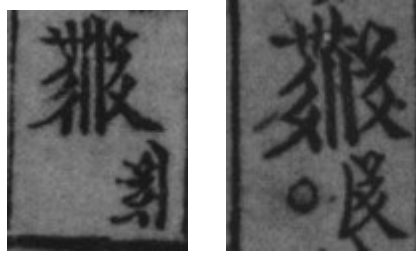


Fig. 153: Homophones (Tóngyīn 同音) Ed. A 38B56 and Ed. B 41B73

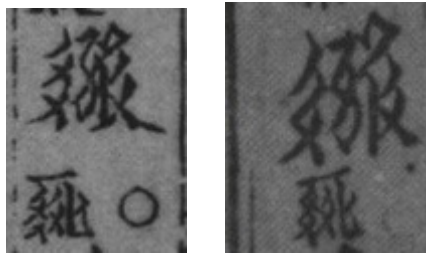


Fig. 154: Homophones (Tóngyīn 同音) Ed. A 45A62 and Ed. B 42A78



Fig. 155: Homophones (Tóngyīn 同音) Ed. A 42B28 and Ed. B 43A52

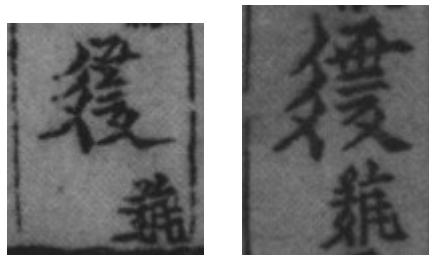


Fig. 156: Homophones (Tóngyīn 同音) Ed. A 48A58 and Ed. B 48B52

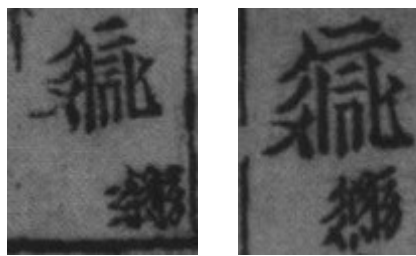


Fig. 157: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 48B44 and Ed. B 49A17

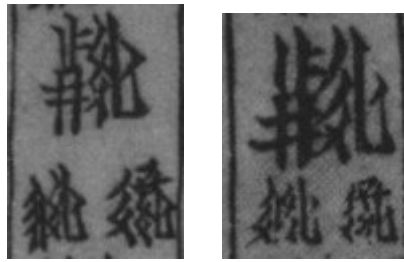


Fig. 158: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 52A62 and Ed. B 52B43

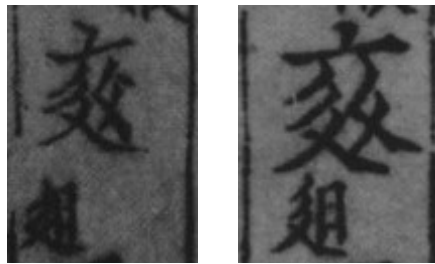


Fig. 159: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 52B24 and Ed. B 52B66

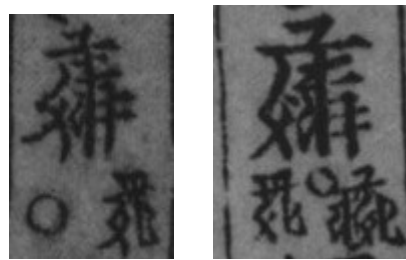


Fig. 160: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 27A14 and Eds. B, C, D 27B36

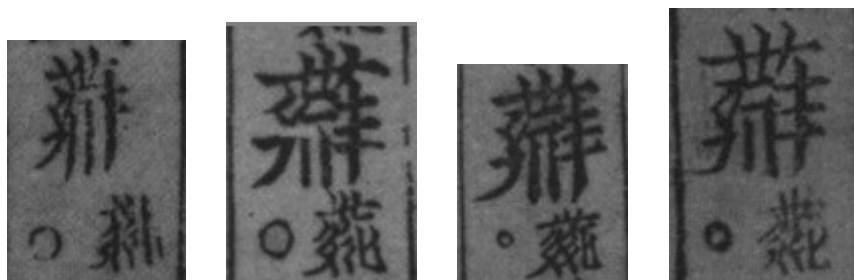


Fig. 161: *Sea of Characters* (*Wénhǎi* 文海) Level 70.172 and *Homophones* (*Tóngyīn* 同音)
Ed. B 38A47



Fig. 162: *Homophones* (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 51B25 and Ed. B 52A24



Fig. 163: *Mixed Characters* (*Zázì* 雜字) 07B5



Fig. 164: *Homophones* (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 07B15 and Ed. B 08A53

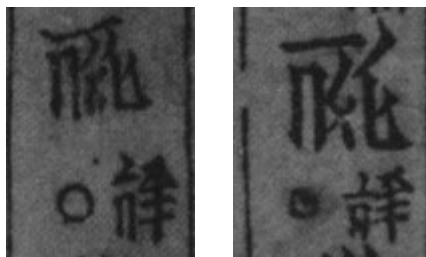


Fig. 165: *Mixed Characters* (*Zázì* 雜字) 08B5

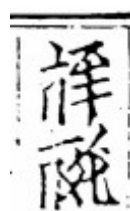


Fig. 166: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 33A77 and Ed. B 35B24

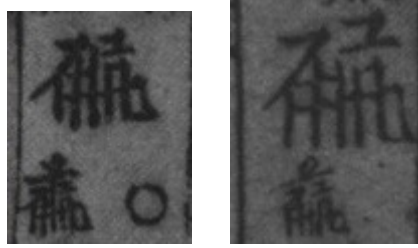


Fig. 167: Mixed Characters (*Zázì* 雜字) 17A3



Fig. 168: Homophones (*Tóngyīn* 同音) Ed. A 7B14 and Ed. B 8A52



Fig. 169: Proverbs 4A

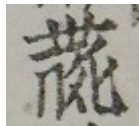


Fig. 170: Mixed Characters (*Zázì* 雜字) 09A4

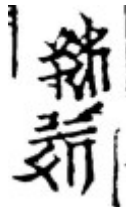


Fig. 171: *Mixed Characters (Zázi 雜字)* 10A7



Fig. 172: *Mixed Characters (Zázi 雜字)* 13A4



Fig. 173: *Mixed Characters (Zázi 雜字)* 13B5



Fig. 174: *Mixed Characters (Zázi 雜字)* 17A1



Fig. 175: *Pearl in the Palm* (Zhǎngzhōngzhū 掌中珠) Ed. A 212E

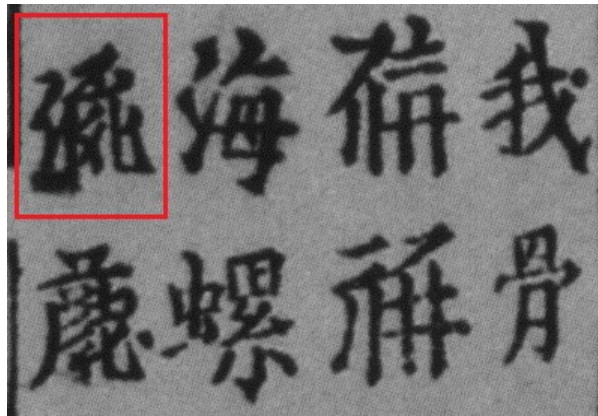


Fig. 176: *Pearl in the Palm* (Zhǎngzhōngzhū 掌中珠) Ed. A 324B

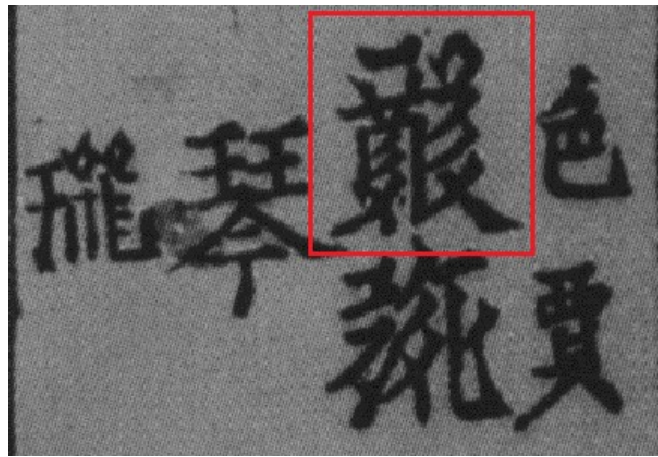


Fig. 177: *Pearl in the Palm* (Zhǎngzhōngzhū 掌中珠) Ed. B 062B

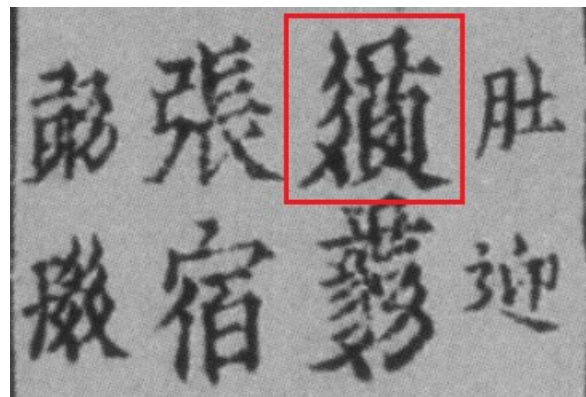


Fig. 178: *Grains of Gold* (*Suìjīn zhìzhǎngwén* 碎金置掌文) 04B509

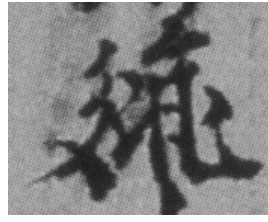


Fig. 179: *Grains of Gold* (*Suìjīn zhìzhǎngwén* 碎金置掌文) 05A201



Fig. 180: *Grains of Gold* (*Suìjīn zhìzhǎngwén* 碎金置掌文) 09A203



Fig. 181: *Dissected Rhymes of the Five Sounds* (*Wǔyīn qiēyùn* 五音切韻) Edition A



Fig. 182: *Dissected Rhymes of the Five Sounds* (*Wǔyīn qiēyùn* 五音切韻) Edition A

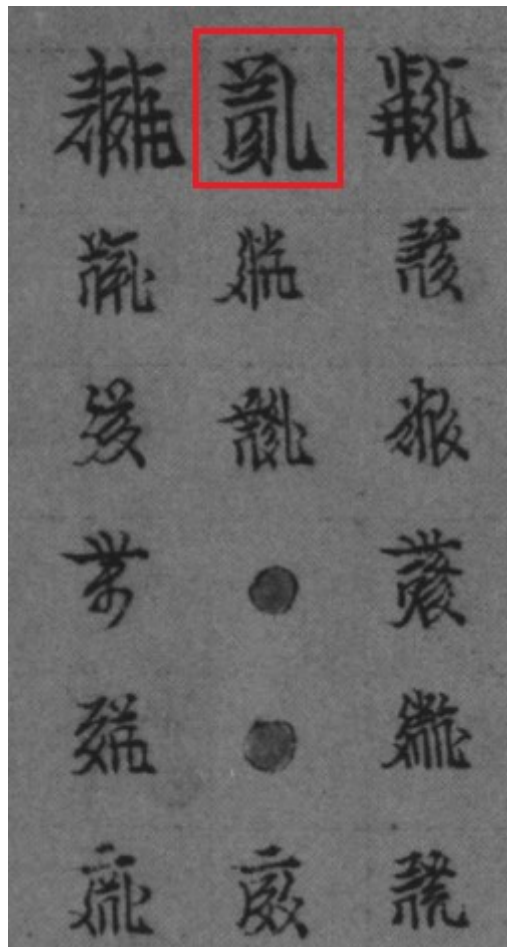


Fig. 183: *Dissected Rhymes of the Five Sounds* (*Wǔyīn qiēyùn* 五音切韻) Edition B

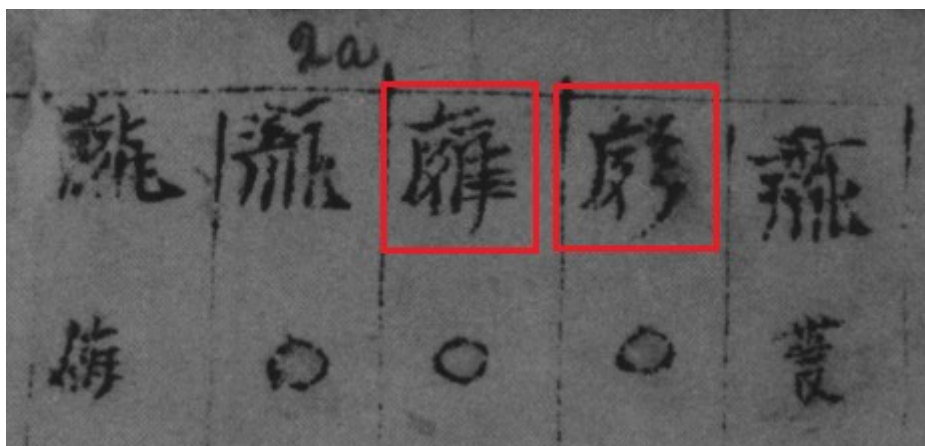
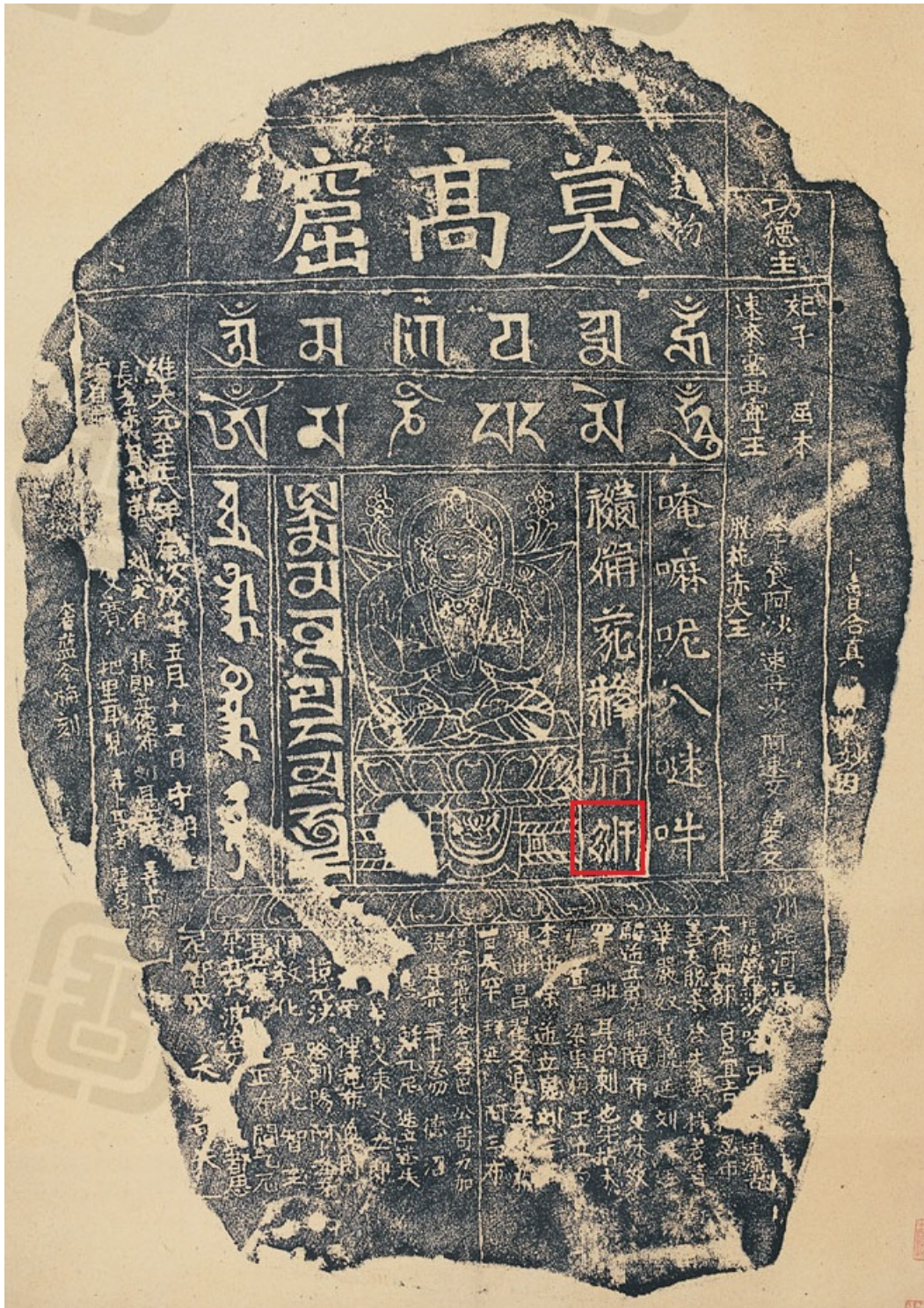


Fig. 184: Stele of Sulaiman (1348)



3. Bibliography

- HXM2004.** Hán Xiǎománg 韓小忙, *Xīxiàwén zhèngzì yánjiū* 西夏文正字研究 [Research into the correct forms of Tangut characters]. 2004.
- Kychanov2006.** Kyčanov, E. I. (Е. И. Кычанов), *Словарь тангутского (Си Ся) языка (Slovar' tangutskogo (Si Sja) jazyka)* [Tangut-Russian-English-Chinese Dictionary]. St. Petersburg and Kyoto, 2006.
- LFW1997.** Lǐ Fànwén 李範文. *Xià-Hàn zìdiàn* 夏漢字典 [Tangut-Chinese Dictionary]. Beijing, 1997.
- LFW2008.** Lǐ Fànwén 李範文. *Xià-Hàn zìdiàn* 夏漢字典 [Tangut-Chinese Dictionary]. Beijing, 2008.

4. Tangut Texts

Dissected Rhymes of the Five Sounds. Tangut: 𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋. Chinese: *Wǔyīn qiēyùn* 五音切韻.

Grains of Gold. Tangut: 𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐. Chinese: *Suījīn zhìzhǎngwén* 碎金置掌文.

Homophones. Tangut: 𐞑𐞒. Chinese: *Tóngyīn* 同音.

Mixed Characters. Tangut: 𐞓𐞔. Chinese: *Zázì* 雜字.

Odes. Tangut: 𐞕. Chinese: *shī* 詩.

Pearl in the Palm. Tangut: 𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜. Chinese: *Fānhàn héshí zhǎngzhōngzhū* 漢合時掌中珠.

Proverbs. Tangut: 𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡.

Sea of Characters. Tangut: 𐞢𐞣. Chinese: *Wénhǎi* 文海.